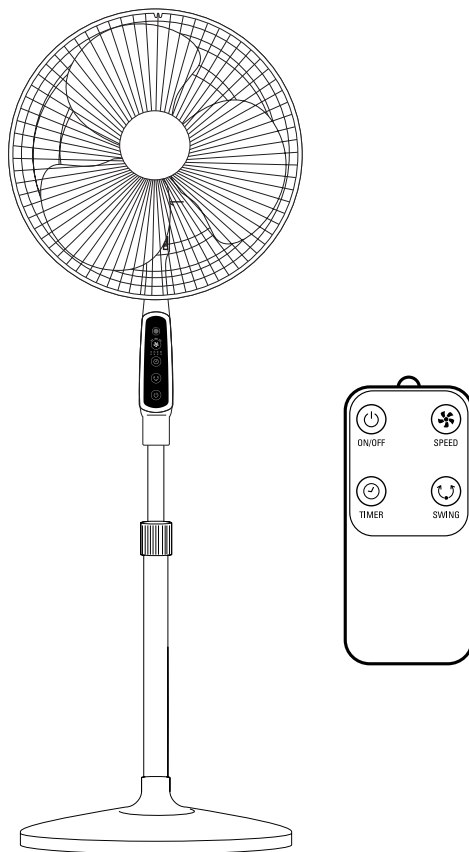
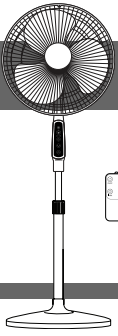


<b>FR</b>	Guide de l'utilisateur	<b>SL</b>	Navodila za uporabnika
<b>EN</b>	User guide	<b>RU</b>	Руководство пользователя
<b>DE</b>	Bedienungsanleitung	<b>UK</b>	Посібник користувача
<b>NL</b>	Gebruiksaanwijzing	<b>HR</b>	Upute za uporabu
<b>ES</b>	Guía del usuario	<b>RO</b>	Ghidul utilizatorului
<b>PT</b>	Guía del usuario	<b>ET</b>	Kasutusjuhend
<b>IT</b>	Manuale d'uso	<b>LT</b>	Naudotojo vadovas
<b>DA</b>	Brugsvejledning	<b>LV</b>	Lietošanas pamācība
<b>NO</b>	Bruksanvisning	<b>BG</b>	Ръководство на потребителя
<b>SV</b>	Användarhandbok	<b>SR</b>	Uputstvo za upotrebu
<b>FI</b>	Käyttöopas	<b>BS</b>	Uputstvo za upotrebu
<b>TR</b>	Kullanım kılavuzu	<b>HK</b>	用戶指南
<b>EL</b>	Οδηγός χρήσης	<b>MS</b>	Panduan pengguna
<b>PL</b>	Instrukcja obsługi	<b>VI</b>	Hướng dẫn người sử dụng
<b>CS</b>	Návod k použití	<b>FA</b>	راهنمای کاربر
<b>SK</b>	Používateľská príručka	<b>AR</b>	دليل المستخدم
<b>HU</b>	Használati útmutató	<b>TH</b>	คู่มือผู้ใช้

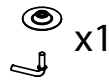
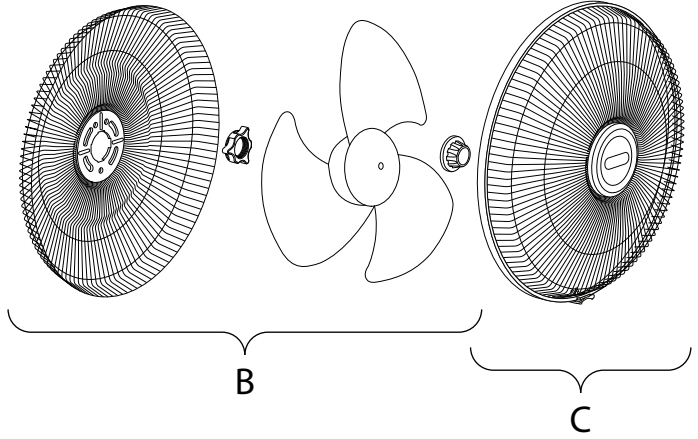
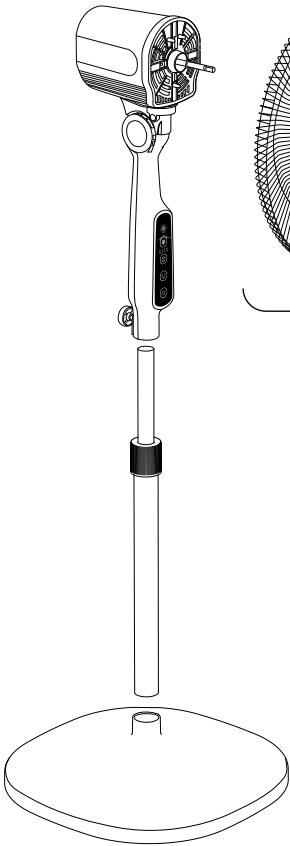


**VU444xxx**  
**VF444xxx**

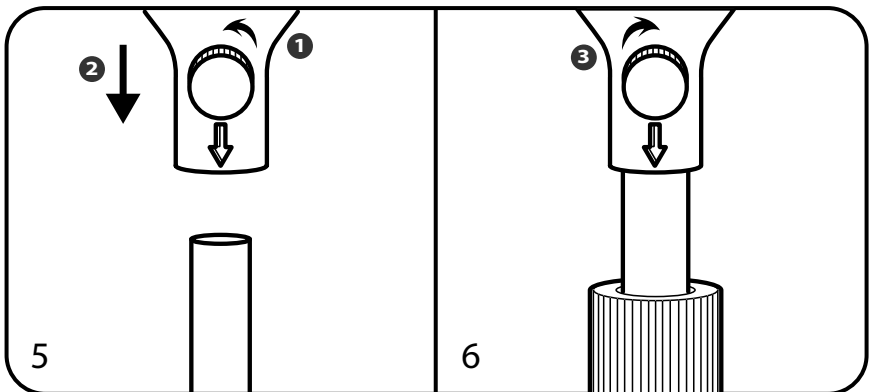
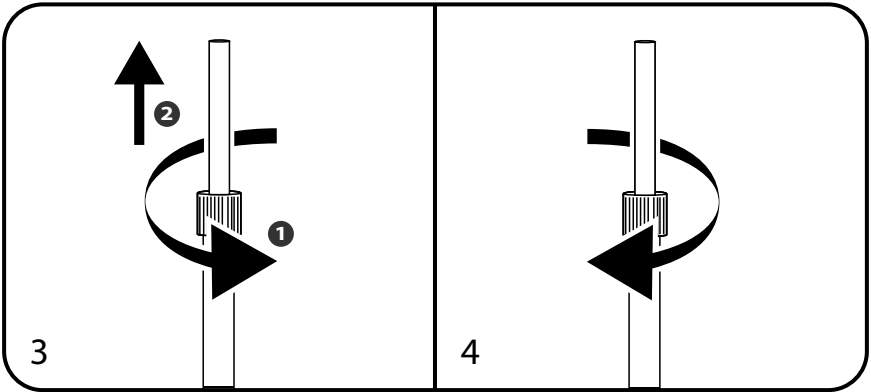
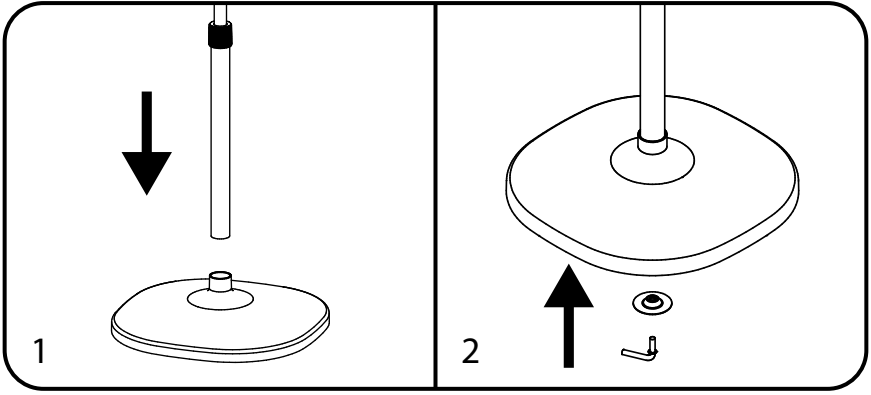


# ESSENTIAL+

VU444xxx / VF444xxx

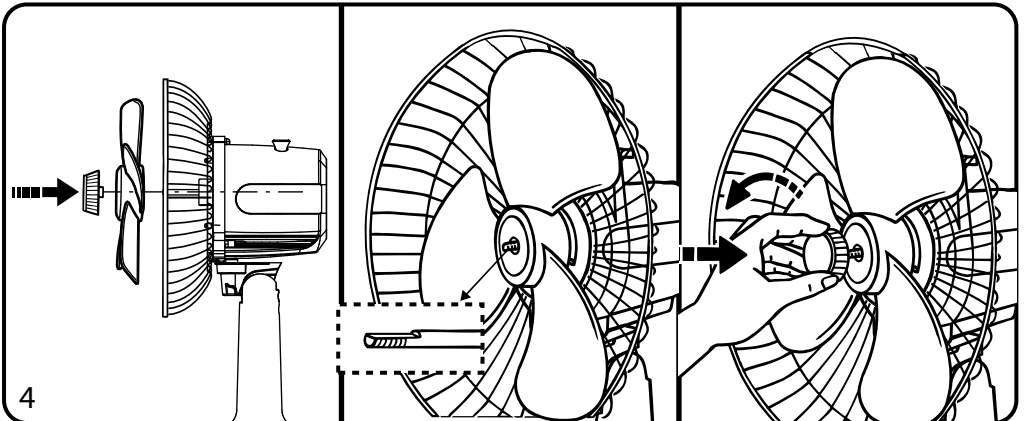
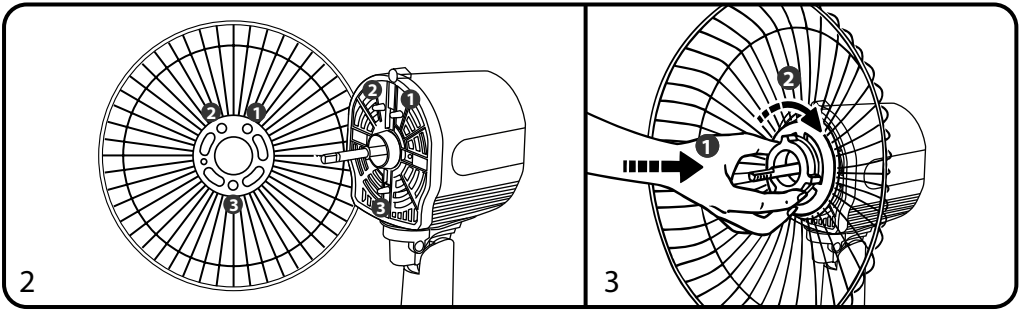
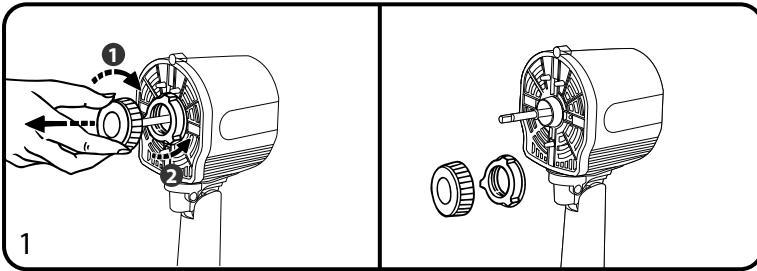


A

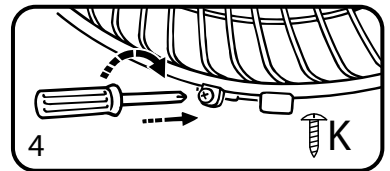
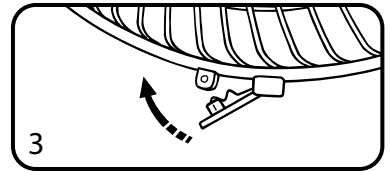
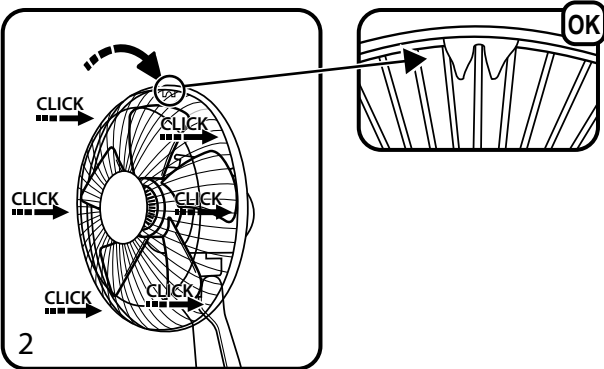
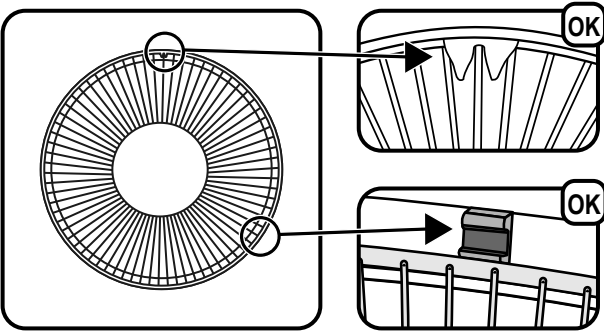
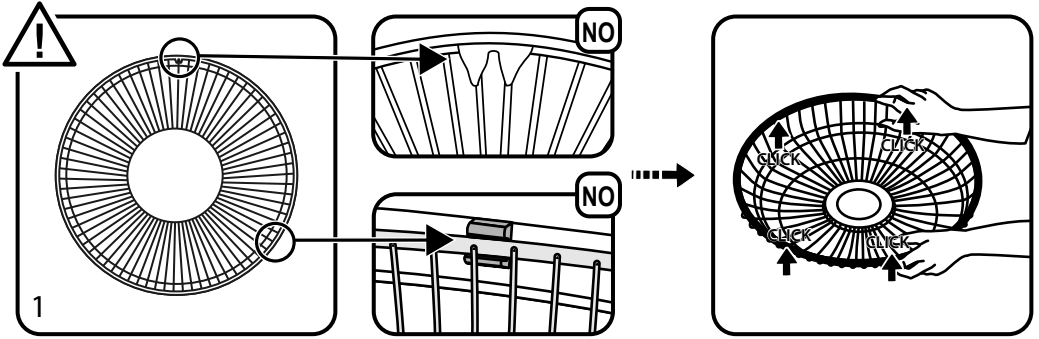


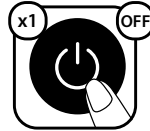
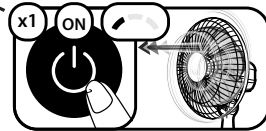
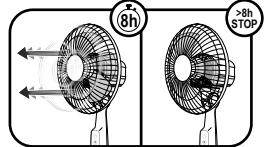
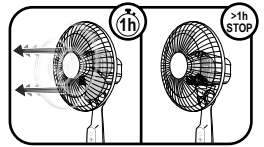
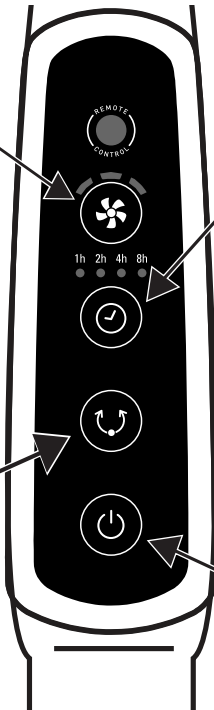
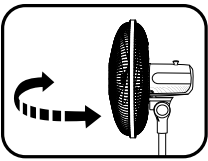
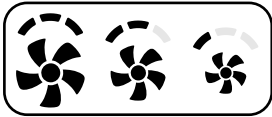
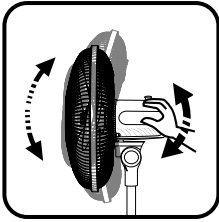
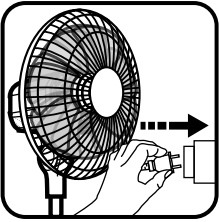


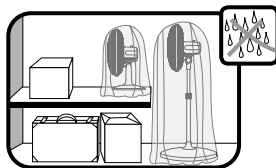
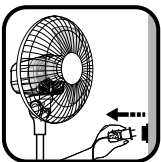
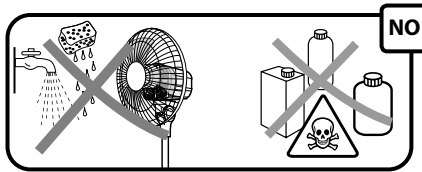
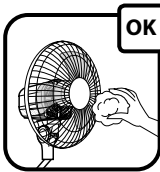
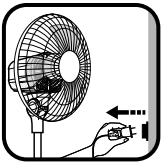
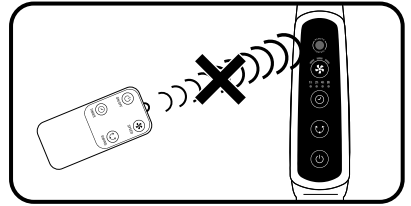
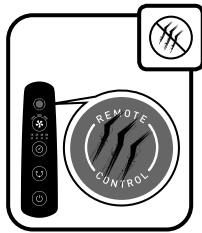
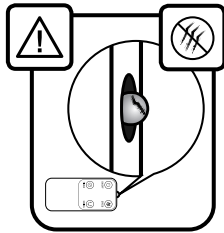
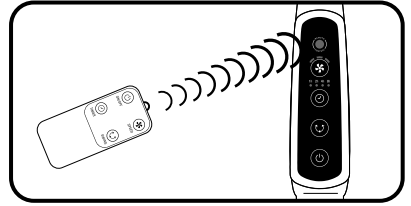
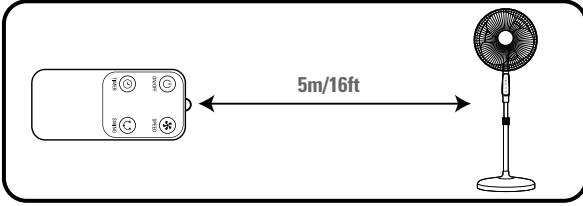
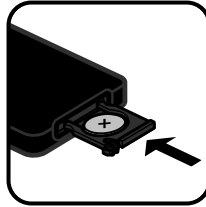
## B



C







FR Veuillez lire attentivement le livret "Consignes de sécurité et d'utilisation" avant la première utilisation / EN Please read carefully the "Safety and use instructions" booklet before first use / DE Lesen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch aufmerksam die Broschüre „Sicherheits- und Bedienungshinweise“ durch. / NL Gelieve vóór het eerste gebruik aandachtig het boekje met de veiligheids- en gebruiksvorschriften door te nemen / ES Lea detenidamente el libro «Instrucciones de seguridad y de uso» antes de utilizar el aparato por primera vez / PT Leia atentamente o manual «Instruções de segurança e utilização» antes da primeira utilização / IT Leggere con attenzione il libretto "Norme di sicurezza e d'uso" al primo utilizzo / DA Læs hæftet "Sikkerheds- og brugsanvisning" grundigt igennem inden den første ibrugtagning. / NO Les nøye heftet "Råd om sikkerhet og bruk" før første gangs bruk / SV Var god läs häftet "Säkerhets- och användningsinstruktioner" innan den första användningen. / FI Lue turvallisuu- ja käyttöohjevihko huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa. / TR İlk kullanımdan önce "Güvenlik ve kullanım talimatları" kitapçığını dikkatlice okuyun / EL Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο «Οδηγίες ασφαλείας και χρήσης» πριν από την πρώτη χρήση / PL Przed pierwszym użyciem proszę uważnie przeczytać broszurę „Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania” / CS Před prvním použitím si, prosím, pečlivě prostudujte „Bezpečnostní pokyny pro použití” / SK Pred prvým použitím si pozorne prečítajte „Bezpečnostné odporúčania a použitie”. / HU Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a „Biztonsági előírások és használati útmutató” című fejezetet / SL Pred prvo uporabo natančno preberite »Navodila za varno uporabo« / RU Перед первым использованием внимательно прочитайте инструкцию «Меры безопасности и правила использования». / UK Перед першим використанням уважно прочитайте посібник «Правила техніки безпеки та рекомендації щодо використання» / HR Molimo da prije prve uporabe pažljivo pročitate priručnik „Sigurnosne upute” / RO Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul „Instrucțiuni de siguranță și de utilizare” / ET Palun lugege enne esimest korda kasutamist hoolikalt ohutus- ja kasutusjuhendit / LT Atidžiai perskaitykite knygelę „Saugos ir naudojimo reikalavimai” prieš naudodami įrenginį pirmą kartą / LV Pirms izmantojat ierīci pirmoreiz, lūdzu rūpīgi izlasiet brošūru "Norādījumi par drošību un lietošanu" / BG Моля, прочетете внимателно книжката «Sigurnost i korišćenje» pre prve upotrebe / BS Molimo vas da pročitate knjžicu «Sigurnost i upotreba» prije prve upotrebe / HK 於首次使用前，請詳閱安全使用手冊。 / MS Sila baca dengan teliti buku kecil "Arahan keselamatan dan penggunaan" sebelum digunakan buat pertama kali. / VI Đọc cẩn thận cẩm nang "Hướng dẫn về an toàn và cách sử dụng" trước khi dùng. /

FA لطفاً قبل از اولین استفاده به دقت دفترچه "توصیه های ایمنی و طرز استفاده" را مطالعه فرمایید. /

AR يرجى قراءة كتيب "إرشادات السلامة والاستخدام" جيداً قبل الاستخدام لأول مرة. /

TH กรุณาอ่านคู่มือ "คู่มือการใช้งานเพื่อความปลอดภัย" ก่อนการใช้งานครั้งแรก

FR Pour plus d'informations / EN For more information / DE Weitere Informationen / NL Voor meer informatie / ES Para más información / PT Para mais informações / IT Per ulteriori informazioni / DA Yderligere informationer / NO For ytterligere informasjon / SV För mer information / FI Lisätietoja /TR Daha fazla bilgi için / EL Για περισσότερες πληροφορίες / PL Więcej informacji można znaleźć / CS Více informací naleznete zde / SK Pre viac informácií / HU További információk / SL Več informacij / RU Для получения дополнительной информации / UK Для отримання докладніших відомостей / HR Za više informacija / RO Pentru informații suplimentare / ET Lisateave / LT Norėdami daugiau informacijos / LV Vairāk informācijas / BG За повече информация / SR za više informacija / BS za dodatne informacije / HK 想了解更多資訊 / MS Untuk mendapatkan maklumat lanjut / VI Thông tin chi tiết / FA برای اطلاعات بیشتر / لمزيد من المعلومات / TH หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม

www.rowenta.com

www.tefal.com